牌照及規管科 香港黃竹坑業勤街23號 THE HUB 5及6樓

本署檔號: SWD/LORCHE 1/782 SWD/LORCHD/12-2(III) 電話號碼: 2892 5627 傳真號碼: 2838 0757

各安老院/殘疾人士院舍經營者/營辦人及院舍主管:

「2019冠狀病毒病」院舍防控電子平台

本署將於2022年6月13日推出「2019冠狀病毒病」院舍防控電子平台(下稱「防控電子平台」),現特函通知各安老院/殘疾人士院舍(下稱「院舍」)有關呈報院舍檢測、出現新增2019冠狀病毒病個案及更新住客接種疫苗相關資料的最新安排。

要有效防止疫情一再在院舍爆發,盡快掌握新染疫個案的資訊非 常重要,好讓衛生當局作出應變,包括轉移有關人士到醫院、隔離設施 或檢疫設施。目前,各院舍每天透過衛生署衛生防護中心所提供「每天 院舍內出現新增2019冠狀病毒病呈報表格」(下稱「呈報表格」), 呈報檢測及染疫資料;另一方面,院舍亦不時透過本署網上平台遞交 「院友接種疫苗概況的統計表格」,讓有關當局適時掌握院舍的染疫 及住客疫苗接種情況。

為更準確評估個別院舍及業界整體出現爆疫的趨勢、風險及應對 措施,以及就可能出現的第六波疫情築起有效的預警及監察系統,本 署將於 2022 年 6 月 13 日推出全新一站式的防控電子平台,方便院舍 在同一平台呈報檢測及染疫資料,以及更新住客接種疫苗的相關資料。 這個新平台亦可讓個別院舍更有效監控本身的情況。本署已於 2022 年 6 月 2 日向各院舍代表講解及示範防控電子平台的操作,有關詳情,請 參閱隨函夾附的「防控電子平台-注意事項」(<u>附件一</u>)及防控電子平 台「用戶使用指引」(<u>附件二</u>)。

所有院舍於6月13日開始,須每日登入該電子平台,呈報院舍內住 客/職員的檢測數目、快速抗原測試出現陽性結果個案和新增陽性個 案資料(沒有陽性結果個案或新增陽性個案,亦須於電子平台呈報「0」 個案),以助衞生當局及本署更快掌握院舍染疫數據,提供適切跟進。 因應防控電子平台的推出,本署已修訂《安老院實務守則》/《殘 疾人士院舍實務守則》第十二章第12.3.3及12.3.4段相關的內容,詳情 請參閱<u>附件三</u>。請注意:如院舍未有按規定每天作出呈報(包括沒有陽 性結果個案或新增陽性個案的呈報),本署將採取相應的規管措施,即 向院舍發出四次「改善建議」後,如院舍仍未有按規定呈報,本署安老 院牌照事務處/殘疾人士院舍牌照事務處會向該院發出警告信,並按 現行機制將有關警告記錄上載至社署網頁及保存12個月。有關詳情已 載於<u>附件一</u>。

此外,院舍由6月13日起,亦須按住客情況的轉變(包括住客入宿 及退宿、醫生評估住客未能繼續接種疫苗等)即時透過防控電子平台 更新住客資料,以便政府相關部門更準確掌握住客的情況並提供適當 協助,而外展醫護團隊/到診註冊醫生等人員亦可盡快安排住客接種 疫苗。

隨著防控電子平台的推出,院舍由 2022 年 6 月 13 日起毋須再向 衞生署衞生防護中心的平台遞交呈報表格。此外,本署用作遞交「院友 接種疫苗概況的統計表格」的網上平台將於 2022 年 6 月 11 日凌晨起 停止運作,而院舍早前經「院友接種疫苗概況的統計表格」提交的資料 將會轉移至防控電子平台。換言之,院舍由 6 月 13 日起只可透過防控 電子平台更新住客資料。

如對本函有任何查詢,請按以下院舍類別聯絡本署相關職員:

院舍類別	負責單位	電話
私營安老院及由非接受社署津	安老院牌照事務處	2834 7414
助的非政府機構營辦的自負盈		
虧安老院		
私營殘疾人士院舍及由非接受	殘疾人士院舍牌照事務處	2891 6379
社署津助的非政府機構營辦的		
自負盈虧殘疾人士院舍		
津助安老院/附表護養院及由	安老服務科	2961 7234
接受社署津助的非政府機構營	院舍照顧服務組	
辦的自負盈虧安老院		

5

副本送:

院舍频別	負責單位	電話
合約院舍及非社署津助附表護 養院	安老服務科 合約管理組	2116 3085
由接受社署津助的非政府機構 營辦的津助/自負盈虧殘疾人 士院舍(弱智/肢體傷殘人士)	康復及醫務社會服務科 (長沙灣辦事處)	3188 3782 / 2117 3785
由接受社署津助的非政府機構 營辦的津助/自負盈虧殘疾人 士院舍(精神病康復者)	康復及醫務社會服務科	2892 5664

社會福利署署長

(關淑儀 已簽署 代行)

衞生署助理署長 (長者健康) 衛生署私營醫療機構規管辦公室主任 衞生防護中心傳染病處主任 衞生防護中心感染控制處主任 醫院管理局總行政經理(基層及社區醫療服務) 香港社會服務聯會業務總監 香港安老服務協會主席 全港私誉安老院同業會主席 中小企國際聯盟安老及殘疾服務聯會主席 香港買位安老服務議會主席 香港私營復康院舍協會主席 內部副本送: 勞工及福利局副秘書長(福利)2 勞工及福利局康復專員 勞工及福利局首席助理秘書長(福利)3 社會福利署助理署長(牌照及規管) 社會福利署助理署長(安老服務) 社會福利署助理署長(康復及醫務社會服務)

5

社會福利署首席社會工作主任(資訊系統及科技) 社會福利署各區福利專員 社會福利署總社會工作主任(津貼)1 社會福利署總社會工作主任(津貼)2 社會福利署總社會工作主任(合約管理) 社會福利署總社會工作主任(安老服務)2 社會福利署總社會工作主任(安老服務)4 社會福利署總社會工作主任(康復及醫務社會服務)1 社會福利署總社會工作主任(康復及醫務社會服務)2 社會福利署總社會工作主任(康復及醫務社會服務)3 社會福利署總社會工作主任(康復及醫務社會服務)3 社會福利署總社會工作主任(康復及醫務社會服務)3

2022年6月8日

附件一

「2019 冠狀病毒病」院舍防控電子平台 (下稱「防控電子平台」) 注意事項

I. 一般事項

- 社會福利署(社署)會為每間院舍在「防控電子平台」開設三個帳 戶,除預先按院舍在「院友接種疫苗概況的統計表格」提交的電郵 地址建立其中一個帳戶外,亦會請院舍提供另外兩個電郵地址開設 另外兩個帳戶。
- 在「防控電子平台」正式推出前,院舍用戶將透過其電郵收取帳戶 登入用戶的資料;基於資訊保安考慮,首次登入後應更改預設之密 碼。
- 由於「防控電子平台」將處理住客的個人資料,各院舍務必安排指 定職員管理有關平台帳戶,切勿將帳戶安排不同職員共用。每個帳 戶包括:
 - (i) 用戶名稱(預設名稱如 xx-123)
 - (ii) 用戶密碼(預設密碼,第一次登入後請更改)
 - (iii) 每次登入時經帳戶電郵接收「一次性密碼」
- 由於「防控電子平台」匯出的報告載有住客個人資料,院舍必須妥 善保存及適時銷毀,以保障個人資料私隱。
- 「防控電子平台」將就每天呈報/疫苗接種適時發出電郵提示,包括:
 - (i) 每天於指定時段提示仍未呈報的院舍,提醒院舍盡快呈報;
 - (ii) 當住客適時可以接種疫苗但仍未接種時,提示院舍盡快安 排住客接種疫苗。
- 6. 「防控電子平台」向院舍發出的電郵提示,均會按院舍向社署安老院牌照事務處/殘疾人士院舍牌照事務處(牌照處)登記的電郵地 址發放。如該電郵地址需作更新,院舍須立即通知牌照處督察,以 避免接收不到重要提示訊息。

II. 呈報檢測及新增陽性個案資料

- 7. 由推出「防控電子平台」當天起(即由 2022 年 6 月 13 日起),院 舍須每日(包括週末及公眾假期)登入該電子平台,呈報院舍內住 客及職員完成快速檢測的數目、新增檢測陽性的人數和新增陽性個 案資料。有關呈報的資料,應為呈報當天正午 12 時前的 24 小時內 的資料。
- 當「防控電子平台」推出後,院舍應在首7天(即2022年6月13日至19日)的寬限期內熟習透過該電子平台每日呈報檢測及染疫的資料。院舍沒有新增檢測陽性結果或新增確診個案,亦須呈報數目為「0」個。
- 寬限期過後,如任何院舍未有按規定透過「防控電子平台」作每日 呈報(包括沒有新確診個案的呈報),牌照處將透過該電子平台以 電郵向該院發出「改善建議」¹。
- 若院舍因第9項所述在收到四次「改善建議」後,仍未有按規定透過「防控電子平台」作每日呈報,牌照處將會向該院發出警告信¹。
- 為了確保院舍的運作符合《安老院實務守則》/《殘疾人士院舍實 務守則》的相關規定,請務必繼續按照規定,每天透過「防控電子 平台」呈報資料。
- 12. 就每天為住客進行快速抗原檢測而言,根據衞生防護中心要求,院 舍應於每天早上為住客進行測試(除非有醫護專業人士或政府的指 示,否則住客一般在康復三個月內無需再進行核酸檢測或快速抗原 測試)。院舍如因運作需要,在每日不同時段為住客/職員作檢測,

¹ 為鼓勵院舍持續按照相關規定依時呈報資料,院舍如在牌照處發出「改善建議」後連續 60 天(以發出「改善建議」當天為第一天計算),每天均有按照規定呈報資料, 其過往所累計涉及上述事項的「改善建議」記錄(即最多四個),將會被視為失效。 有關上述被視為失效的記錄,並不包括之前發出的警告記錄。例子A:若院舍在接連 收到四次「改善建議」後,能於第四次收到「改善建議」當天計起連續 60 天按照規 定透過「防控電子平台」每天呈報資料,該院於早前所累計的四個「改善建議」記錄 將會被視為失效。例子B:院舍過去曾因累計五次未有按規定透過「防控電子平台」 作每日呈報而收到警告信。其後,該院再因未有按規定呈報而累計收到兩次「改善建 議」,若該院能於第二次收到「改善建議」當天計起連續 60 天按照規定透過「防控 電子平台」每天呈報資料,其所累計的兩個「改善建議」記錄將會被視為失效。然而, 該院之前的警告記錄及相關的四個「改善建議」記錄將不會被視為失效。

亦可透過「防控電子平台」每日作多次呈報;電子平台亦設有暫存 功能,惟系統將於每日凌晨移除前一天所有暫存而未完成呈報的資 料。

- 完成呈報的資料會即時記入系統,系統亦會隨即發出已記錄的提示。
 院舍可隨時登入「防控電子平台」翻查相關記錄,以確定有否完成 該日的資料呈報。
- 14. 因應「防控電子平台」的推出,院舍自 2022 年 6 月 13 日起毋須再 向衞生署衞生防護中心的平台遞交呈報表格。

III. 接種疫苗

- 15. 由推出「防控電子平台」當天起(即 2022 年 6 月 13 日起),院舍 必須按住客情況的轉變(例如:住客入宿及退宿、醫生評估住客未 能繼續接種疫苗等)即時更新住客資料。
- 16. 社署用作遞交「院友接種疫苗概況的統計表格」的網上平台將於 2022 年 6 月 11 日凌晨起停止運作,而院舍早前經「院友接種疫苗 概況的統計表格」提交的資料將會轉移至「防控電子平台」。院舍 由 2022 年 6 月 13 日起只能透過「防控電子平台」更新住客資料。
- 院舍可從「防控電子平台」匯出院友接種疫苗資料,盡快為合適的 住客安排接種。

IV. 其他

 18. 如對「防控電子平台」有任何查詢,院舍可按其院舍類別聯絡社署 相關職員。

社會福利署 2022 年 6 月

附件二

「2019冠狀病毒病」院舍防控電子平台

院舍用戶使用指引 2022年6月

引言

- 本用戶使用指引主要為各安老院及殘疾人士院舍 職員在使用「2019冠狀病毒病」院舍防控電子 平台時提供操作指引
- 院舍使用者可從「快速登入」及「一般登入」進入電子平台,指引會就不同登入方式提供詳細說

快速登入

•只需要輸入「**登入名稱」**以及「**牌照處檔號**」 便可快速登入

 快速登入只提供呈報每天冠狀病毒病檢測及新 增陽性個案資料的功能



「2019冠狀病毒病」院舍防控電子平台







版權告示 | 私隱政策 | 免責聲明

5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署

「2019冠狀病毒病」院舍防控電子平台

快速登入





版權告示 | 私隱政策 | 免責聲明

松柏老人院 | 用戶: RCH Tester1 | 離開

L0544 呈報每天檢測及新增個案 院舍快速檢測資料(呈報由昨天中午12時至今天中午12時的資料) 負責人聯絡電話: 27707331	1. 系統會預設顯示院舍向社署牌照事務處提交的電話號碼。院舍可以更新其他聯絡電話,系統會將更新的電話作為新預設號碼自動顯示於此,不需再輸入(除非再次更新)
完成快速檢測的職員人數:* 1 完成快速檢測的職員人數:* 4 4 4 新增檢測陽性院友人數:* 1 1 1 新增檢測陽性職員人數:* 0	2. 輸入快速檢測及新增檢測陽性的數目 (此四項為必須填報項目) 3. 輸入當天新增陽性個案資料
新增陽性個案資料 [注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」	4. 如新增陽性個案沒有病徵,
姓名:* 證件號碼:* 病發日期: 檢測陽性日期:*	檢測種類: 身份:*
1) 姓名 香港身份證 ~ A123456 (3) DD/MM/241YY DD/MM/YYYY	抗原檢測 →請選擇 → 盲
2) 姓名 香港身份證 → A123456 (3) DD/MM/YYYY DD/MM/YYYY	抗原檢測 ✓請選擇 ✓ 盲
3) 姓名 香港身份證 → A123456 (3) DD/MM/YYYY DD/MM/YYYY	抗原檢測 請選擇
4) 姓名 香港身份證 → A123456 (3) DD/MM/YYYY DD/MM/YYYY	抗原檢測 請選擇
5) 姓名 香港身份證 ~ A123456 (3) DD/MM/YYYY DD/MM/YYYY	抗原檢測請選擇 >
	儲存並稍後繼續 呈報更多個案 提交

負責人聯絡電 27707331 完成快速檢測 0-2000 ▲ 完成快速檢測 0-2000 ▲	話: 的院友人 數: * 的職員人數: *	<u> 条統資</u> 必需填寫 人數],[新 取消	汛 - [完成快速檢 增檢測陽性院	測的院友人 友人數], [新	數], [完成快站 增檢測陽性聯	^{速檢測的職員} ^{截員人數]}		
新增檢測陽性 0-2000 ▲ 新增檢測陽性 0-2000 ▲ 新增陽性個案	院友人數: * 職員人數: * 資料 [注意] 如個案沒有病徵,	,不用填寫「病發日期」	者必須切 未填寫切 現以上到	真 京 目 り 料 系統 訊 見	可項資料 各未能损 急	↓, 建交,		
姓名:*	證件號碼:*	病發日期:	檢測陽性日期:*	檢測種類:	身份: *			
1) 姓名	香港身份證 ~ A123456	(3) DD/MM/YYYY		抗原檢測	請選擇	Î		
2) 姓名	▲ 本身份證 A123456	(3) DD/MM/YYYY		抗原檢測 ~	請選擇 ~	Î		
3) 姓名	香港身份證 → A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 ~	請選擇 ~	Î		
4) 姓名	▲ 【本書 】 【本】 】 【】 】 】 【】 】 【】 】 【】 】 】 【】 】 【】 】 【】 】 【】 】 【】 】 】 【】 】 【】 】 】 【】 】 】 【】 】 】 【】 】 】 【】 】 】 【】 】 】 【】 】 】 【】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】 】	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 ~	請選擇	Î		
						-		

27707331						_	
完成快速檢測的	的院友人數:*	系統資訊					
1							
完成快速檢測的	的職員人數: *	[新增檢測陽性	主院友人數]不能多	於 [完成快速	檢測的院友人數	枚]	
4			E職員人數] 不能多	於 [完成快速	極測的職員人數	攻] 	
新增檢測陽性關	院友人數: *	取消					
3							
A			1 步 佰 坛 审 [上市石之		扬	
新增檢測陽性的	職員人數:*		111次(次員)				
54	/	目出	垷 木一纹/	/个合逸	運輯・將え	₹	
	/	能	提交,並出	現以上	系統訊息		
新谱陽性個案言	資料 [注意] 如個案沒有病徵	,不用填寫「病發日期」				`	
姓名:*	證件號碼:*	病發日期: 檢測	则陽性日期:* 檢測種	類: 身份: '	*		
144-52	禾洪白公認 ▼ 4132456			(注釈理			
	☐ 普泡牙切頭 ◆ A125450			*			
) 姓名	香港身份證 ~ A123456		/MM/YYYY 抗原檢測	✔請選擇			
) 姓名	香港身份證 ✔ A123456	(3) DD/MM/YYYY DD	/MM/YYYY 抗原檢測	✔請選擇	- 🗸 👕		
)姓名	▲ 香港身份證 A123456		/MM/YYYY 抗原檢測	✔請選擇			
) 姓名	香港身份證 ✔ A123456		/MM/YYYY 抗原檢測	✔請選擇	- • 👕		



L0544 呈報每天檢測及新增個案

院舍快速檢測資料 (呈報由昨天中午12時至今天中午12時的資料)

負責人聯絡電話:

27707331

5	記以快速傾測的	的院友入數:*								
	¹ 記成快速檢測的 4	的職員人數: *	新增陽性個 「檢測陽性	案者的 日期」	「姓名」 反「身份		「證件 為必須	:號碼」 填寫項目		
亲	沂增檢測陽性 1	院友人數: * 💆								
亲 亲	新增檢測陽性期 0 新增陽性個案詞	職員人數: * 資料 [注意] 如個案沒有	· <u>病徵</u> .不用填寫「病發日期」		_		如: 	新增個案 料任何一	₹沒有填 一項,將	寫此四項 未能提交
	姓名:*	證件號碼	:* 病發日期:	檢測陽性日期:*	檢測種類:	身份: *				
1)	姓名	▲ 香港身份證 A1234	156 (3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	-請選擇	~			
2)	姓名	香港身份證 ✔ A1234	56 (3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇	~			
3)	姓名	香港身份證 ✔ A1234	56 (3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇	~			
4)	姓名	香港身份證 ✔ A1234	56 (3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇	~			
5)	姓名	香港身份證 🖌 A1234	56 (3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇	~			
							儲存並稍後繼續	呈報更多個案	提交	



負責人聯絡電話: 34223640	儲存作業 税後繼續	
完成快速檢測的院友人 數: *	您的作業已被儲存。以下連結可讓您返回上次離開的位置。 請儲存連結作稍後再登入之用。	
完成快速檢測的職員人數: * 10	http://uat.rchportal.swd.gov.hk/rchp/login/infection/524c2f31373351314a396636717635566c2f55 67306d68325430794c42567456305a3130335a36644665733d	
新增檢測陽性院友人數: * 0	以電郵發送此連結	
新增檢測陽性職員人數: * 1	知道	
新增陽性個案資料 [注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病	發日期」	
<u> </u>	店發口期· 榆測隄性口期·* 榆測番類· 自俗·*	

1) 陳大文	其他	~	a12456		02/06/2022	02/06/2022	抗原檢測	~	職員	~	T		
2) 姓名	香港身份證	~	A123456 (3)			抗原檢測	~	請選擇	• •	Î		
3) 姓名	香港身份證	~	A123456 (3)			抗原檢測	~	請選擇	• •	T		
4) 姓名	香港身份證	~	A123456 (3)			抗原檢測	~	請選擇	• •	Ĩ		
5) 姓名	香港身份證	~	A123456 (3)			抗原檢測	~	請選擇		Ĩ		
										儲	存並稍後繼續	呈報更多個案	提交

按下「儲存並稍後繼續」後,資料會被暫存,請儲存電郵連結以 作稍後登入並修改。亦可於稍後**直接從「快速登入」進入**繼續

負責人聯絡電 27707331		系統資	S訊						
完成快速檢測 100	的院友人数 *	注意:	注意:						
完成快速檢測 10 新增檢測陽性 1	的職員人數 * 院友人數 *	下列輸/ 此院友編 況」中が Q48800	入院友的證件號 記錄;如繼續呈 加入此院友的基 260	碼於院舍並 交 · 請於當 本資料:	沒有記錄‧請 天內於「院友	確認是否呈交 接種疫苗概			
新增檢測陽性 1 新增陽性個案	職員人數 * 資料 [注意] 如個案沒有病徵	取消				確認呈報			
姓名*	證件號碼 *	病發日期	檢測陽性日期 *	檢測種類	身份 *				
1 王 五	香港身份證 V Q488006	(0) DD/MM/YYYY	01/06/2022	抗原檢測	• 院友 •	■ 如出現以上系統訊息,即表示有新增陽性			
2 姓名	香港身份證 ✔ A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	✔請選擇 ✔	■ 按「確認呈報」以繼續呈交已填報資料,			
3 姓名	香港身份證 ✔ A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	✔請選擇 ✔	■ 但 <u>須於當天內</u> 在「院友接種疫苗概況」中 加入沒有紀錄新院方的其本資料			
4 姓名	香港身份證 ▼ A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	✔請選擇	■ 加八/又角糺跡制阮及町峚平真村			
5 姓名	香港身份證	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	✔請選擇 ✔	T			

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

負責人聯絡電 27707331	言語	系統資	訊			
完成快速檢測 100	削的院友人數 *	注意:				
完成快速檢測 10	則的職員人數 *	================================	陽性院友人婁 	如] + [新增檢測陽性職員/ (0 + 0),確認呈報?	人數] (1 + 1) 大	
新增檢測陽性	<u>共院友大數 *</u>	取消			確認呈報	
新增檢測陽性 1	±職員人數 *					
新增陽性個案	客資料 [注意] 如個案沒有病徵, 不用	填寫「病發日期」			如出現以上系統訊自,表	長示院全
姓名 *	證件號碼 *	病發日期	檢測陽性日期 [,]	* 檢測種類 身份 *	有新增陽性個案資料未均	〔報 ,使
1 姓名	▲ 【 A123456 】 (3	B) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	■ 用者須核實及填寫完整資	¥料,才
2 姓名	▲ 香港身份證 A123456 (3)	B DD/MM/YYYY		抗原檢測		
3 姓名	▲ 香港身份證 A123456 (3	B) DD/MM/YYYY		抗原檢測 請選擇 >	•	
4 姓名	▲ 【 A123456 【 3	B) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	T	
5 姓名	香港身份證 ✔ A123456 (3	B) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 請選擇	*	

呈報更多個案

負責人聯絡電話	
27707331	多兹容印
完成快速檢測的院友人數 *	
100	
完成快速檢測的職員人數 *	
10	新增陽性個案資料呈報後將不能作出更改,確認呈報?
新博检测陽性院友人教 *	取消
新博检测陽性職員人數 *	
新增陽性個案資料 [注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病	i發日期」 1997年1月1日(1997年1月1日)(1997年1月1日)(1997年1月1日)(1997年1月1日)(1997年1月1日)(1997年1月1日)(1997年1月1日)(1997年1月1日)(1997年1月1日)(19
姓名 * 證件號碼 *	病發日期 檢測陽性日期 * 檢測種類 身份 *
	新增陽性個案資料呈報後,將不能作出
□ 陳大又 其他 · a123456 02	[/06/2022 ★] 02/06/2022 ★] 抗腺激素 * 職員 * ■ 更改。使用者核實資料後,須按「提
2 姓名 香港身份證 → A123456 (3) D	D/MM/YYYY 】 DD/MM/YYYY 】 「 ^{抗原檢測} ✓ ^{請選擇} ✓ ■ 交」,再按「確認呈報」,資料才會被

抗原檢測

抗原檢測

抗原檢測

(3) DD/MM/YYYY

(3) DD/MM/YYYY

香港身份證 A123456

香港身份證 ¥ A123456

香港身份證 ✓ A123456 (3) DD/MM/YYYY

3 姓名

4 姓名

5 姓名

■記錄

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

✔ ---請選擇--- ✔

▼ ---請選擇--- ▼ 盲

✔ ----請選擇--- ✔ 盲

負責人聯絡電話: 34223640	系統資訊	
完成快速檢測的院友人數: * 100	檢測及個案已提交。	
完成快速檢測的職員人數: * 10		
新增檢測陽性院友人數: * 0		
新增檢測陽性職員人數: * 1	田現以上系統計息,即表示填報的資料 已於系統紀錄,使用者只需按「確定」 便可以取消這訊息	
新增陽性個案資料 [注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「		
姓名:* 證件號碼:*	病發日期: 檢測陽性日期:* 檢測種類: 身份:*	

1)	陳大文	其他	~	a12456	02/06/2022	02/06/2022	抗原檢測	~	職員	~	Î
2)		香港身份證	~	A123456 (3)			抗原檢測	~	請選擇	~	Ī
3)		香港身份證	~	A123456 (3)	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	~	請選擇	~	Î
4)		香港身份證	~	A123456 (3)	DD/MM/YYYY		抗原檢測	•	請選擇	~	Î
5)		香港身份證	~	A123456 (3)	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	~	請選擇	~	Î

L0544 呈報每天檢測及新增個案

院舍快速檢測資料 (呈報由昨天中午12時至今天中午12時的資料)

負責人聯絡電話:

(4)

0



新增陽性個宗真科 [注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名:*	證件號碼:*	病發日期:	檢測陽性日期:	* 檢測種類:	身份: *	_	同時,使用者須在新增陽性
1) 姓名	▲ 【香港身份證 ~ A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🗸	請選擇 >		個案資料一欄填上該名新增
2) 姓名	香港身份證 V A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🗸	請選擇 🖌 👕		陽性院友的資料,然後提交
3) 姓名	香港身份證 🗸 A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇 🖌 👕		(全於當大早前已經呈報了
4) 姓名	香港身份證 V A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇 🖌 👕		的新增防住阮又真科,则个
5) 姓名	香港身份證 🖌 A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🗸	請選擇 🖌 👕		

呈報更多個案

負責人聯絡電 27707331 完成快速檢測 100	話 的院友人數 *	<u> </u>	訊						
完成快速檢測 10 新增檢測陽性 2	的職員人數 * 院友入數 *	-[新增檢》 於[新增]	削陽性院友人數 陽性個案資料]] + [新增檢] (累計1 + 0)	則陽性職員 ,確認呈報	人數] (2 + 0) 7 ? 確認呈報	大 服		
新增檢測陽性 0 新增陽性個案 姓名 *	職員人數 * 資料 [注意] 如個案沒有病徵, 不用: 證件號碼 *	填寫「病發日期」 病發日期	檢測陽性日期*	檢測種類	身份 *		如出現以上 使用者在同 在上半部新 人數填上"2	系統訊息, 一日第二次 增檢測陽性 "(即上次呈	表示院舍 呈報時, 個案院友 報1個加
,二二 1 姓名	香港身份證 ✔ A123456 (3	3) DD/MM/YYYY	PD/MM/YYYY	抗原檢測	請選擇 、	T	這次呈報多 為"2"),但 ○	•1個,故新增 在下半部新步	曾人數改曾為數也。
2 姓名	香港身份證 ✔ A123456 (3	B DD/MM/YYYY		抗原檢測 🖌	請選擇 丶		案資料欄卻	1沒有填報第	二次新增
3 姓名	▲ 本人 A123456 (3	3) DD/MM/YYYY		抗原檢測 🗸	請選擇、	T	版则陽住的	有1+0(即上	李呈報1
4 姓名 5 姓名	香港身份證 → A123456 (3) 香港身份證 → A123456 (3)	3) DD/MM/YYYY 3) DD/MM/YYYY		抗原檢測 ~	請選擇、		個個案資料 報)。故此 寫完整資料	,但第二次 ,使用者須核 」,才按「確	沒有填 (實及填 [認呈報]
						儲存並稍後繼續	呈報更多個案	提交	

一般登入

需要輸入「登入名稱」、「密碼」以及從電郵接收的 「一次性密碼」才可登入

 使用者可在登入後使用所有功能,包括院友接種疫苗 概況,更新院友資料,下載/檢視相關報告,以及呈 報每日檢測及新增陽性個案(此功能與「快速登入」 功能相同)



「2019冠狀病毒病」院舍防控電子平台









5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署

一般登入



4. 系統會在院舍使用者按登入後,將一次性密碼(5分鐘內有效)發送至指定電郵



版權告示 | 私隱政策 | 免責聲明



版權告示 | 私隱政策 | 免責聲明



院舍資料 院友接種疫苗概況 冠狀病毒病檢測及個案呈報 統計報告 松柏老人院 用戶: RCH Tester1 登出										
篩選/搜尋:										
序號	* 姓名	•	登件號碼	◆ 出生日期 (日/月/年)	* 入住日期 (日/月/年)	已接種疫苗劑數	↓ 疫苗類別 (最後一劑)	↓ 最後接種日期 ↓ (日/月/年)	是否曾確診;	最早可接種日期 (日/月/年)
1	雇員	E	(2)	1929		2	科興	11/04/2022	Ν	10/07/2022
2	曹	V		21/09/1931		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
3	馮	A		20/02/1934		2	科興	11/04/2022	Ν	10/07/2022
4	馬名	V		1938		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
5	宣	Т		1939		3	科興	23/05/2022	Y	
6	何	V		1939		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
7	柳	V		1939		2	科興	23/05/2022	Y	21/08/2022
8	周夏	Ν		30/12/1942		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022
9	奠 ß	E		1943		2	科興	10/05/2022	Y	08/08/2022
10	宣	L		10/11/1946		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022

在「院友接種疫苗概況」此頁面,有以下功能: 搜尋院友、新增院友及更新院友紀錄

搜尋院友步驟

5社會	民共和國香	港特別行政區政府								
院舍資料	4 16	虎友接種疫苗根	既況 冠狀和	病 毒病檢測及個案	ミ呈報 │ 統計報告			松柏老人	完 用戶:	RCH Tester1 登出
						亦已節遅	「以按上下箭 星,以列序箭	寄咀這個篩選行。	符數進行 友列表	新增院友
篩選/搜	尋: 宣					13				
序號	•	姓名	證件號碼 	* 出生日期 (日/月/年)	→ 入住日期 → (日/月/年)	已接種疫苗劑數	♀ 疫苗類別 (最後一劑)	最後接種日期 (日/月/年)	是否曾確診;	最早可接種日期 (日/月/年)
10	宣			10/11/1946		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022
5	宣			1939		3	科興	23/05/2022	Y	
可以輸入姓名關鍵字或輸入 出生日期(例如年份)等關鍵 字,以搜尋符合的院友列表										

新增院友紀錄步驟

5 中華人民	5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署									
院舍資料	院友接種疫苗	i概況 冠狀病	毒病檢測及個案呈調	報 統計報告			松柏老人阴	院 用戶:	RCH Tester1 登出	
篩選 / 搜尋:	:				如有新增院友,請按此 增加。					
序號	• 姓名	≑ 證件號碼	。 出生日期 (日/月/年)	🎕 入住日期 (日/月/年)	已接種疫苗劑數(疫苗類別 (最後一劑)	↓ 最後接種日期 ↓ (日/月/年)	是否曾確診(。 最早可接種日期 ↓ (日/月/年)	
1	顧		1929		2	科興	11/04/2022	Ν	10/07/2022	
2	曹		21/09/1931		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022	
3	馮		20/02/1934		2	科興	11/04/2022	Ν	10/07/2022	
4	馬名		1938		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022	
5	宣		1939		3	科興	23/05/2022	Y		
6	何		1939		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022	
7	柳		1939		2	科興	23/05/2022	Y	21/08/2022	
8	廰		30/12/1942		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022	
9	奠 ß		1943		2	科興	10/05/2022	Y	08/08/2022	
10	宣		10/11/1946		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022	
			第一頁	上一頁 1	2 3 下-	-頁 最後一頁	Į			

3					101			1 36111
Þ	話貫科 阮友接種發田慨沈	芯状病毒病慨測反個系	至我 税計報告		121	旧老人院 用户:	RCH lester1	金出
齐	新增院友紀錄	院友的基本資	賢料中的「院友女	性名」及「證件	號碼」是必須填	寫項目		
	基本資料							
	院友姓名:*		證件號碼:*	請選擇~	出生日期:	01/01/2000		
	性別:	請選擇 ~	入住院舍日期:	DD/MM/YYYY	.			
	暫離院舍日期:	DD/MM/YYYY] ➡ 返回院舍日期:	DD/MM/YYYY	➡ 暫離院舍原因:	請選擇	~	
1	疫苗接種和確診相關資料:							_
	已接種疫苗劑數:		疫苗類別(最後一聲	웬):	最後接種日期:			
	最早可再接種日期:		應該接種第幾劑:		詳細接種紀錄			
	未接種疫苗原因:	請選擇 ~]			Î		
	是否曾接種疫苗後經醫 生評估不適合再接種:	請選擇 ~	接種第幾劑後評估:	請選擇	▶ 評估日期:	DD/MM/YYYY		
	是否曾確診新冠肺炎:		2022年起最後確診	汩期:	經何種測試確	診:		
	返回 有關院友接	接種疫苗和確診的	資料,將透過電	子平台每晚與衞	主署系統進行數	據交接提供	儲存	

5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署



5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署



5	^{申華人民共和} 士會福利	和國香港特別行政區政府]署	ſ							
院舍貢	資料	院友接種疫苗概況	2 冠狀病毒病材	系統資訊	1			松柏老人院	用戶: RCH Tester	1 登出
新北	曾院	友紀錄		院友資料E	已新增。		_			
į	基本資	料					確定			
	院	友姓名: *	陳大文		證件號碼: *	其他 ~ A123	3456 出生日期	1: 01/01/1	.945	
	性	別:	男	~	入住院舍日期:	DD/MM/YYYY	= /			
	暫	離院舍日期:	DD/MM/YYYY	#	返回院舍日期:	DD/MM/YYYY		原因:請選打	墿 ~	
ł	疫苗接	種和確診相關資料:								
	已	接種疫苗劑數:			疫苗類別(最後一劑)		最後接	重日期:		
	最	早可再接種日期:			應該接種第幾劑:		詳細接種	記錄		
	未	接種疫苗原因:	確診2019冠狀物	病毒病 ▶						
	是生	否曾接種疫苗後經醫 評估不適合再接種:		~	接種第幾劑後評估:*	未接種		期: * 01/06/2	2022	
	是	否曾確診新冠肺炎:			2022年起最後確診日]期:	經何種	測試確診:		
	返回		按「儲存」 者只需按「码	後,會出現 崔定」便「	見以上系統訊息可以取消這訊息	息,表示新增的 息。最後按「並	的資料已於系約 又回」便可以認	充紀錄,使月 離開此頁面	甘	

更新 / 刪除院友紀錄步驟

5 中華人民	5 社會福利署									
院舍資料	院友接種	疫苗概況	冠狀病	毒病檢測及個案呈軸	及 統計報告			松柏老人	完 用戶:	RCH Tester1 登出
					₽					[]
										新增院友
篩選 / 搜尋:	:									
序號	▲ 姓名	¢ [澄件號碼	◆ 出生日期 ◆ (日/月/年) [◆]	入住日期 (日/月/年) [;]	已接種疫苗劑數(疫苗類別 (最後一劑)	最後接種日期 ↓ (日/月/年)	是否曾確診;	最早可接種日期 (日/月/年)
1	顧到			1929		2	科興	11/04/2022	Ν	10/07/2022
2	曹美	1		21/09/1931		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
3	馮木			20/02/1934		2	科興	11/04/2022	Ν	10/07/2022
4	馬名信			1938		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
5	宣』			1939		3	科興	23/05/2022	Y	
6	何刻			1939		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
7	柳》			1939		2	科興	23/05/2022	Y	21/08/2022
8	龐行			30/12/1942		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022
9	奠B行			1943		2	科興	10/05/2022	Y	08/08/2022
10	陳之			01/01/1945		0				
				第一頁	上一頁 1	2 3 4	下一頁 最後-	-頁		

按下已著色的列便可以修改該院友紀錄

¢

5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署							
院舍資料 院友接種疫苗概	況 冠狀病毒病檢測及個	案呈報	統計報告		松柏	老人院 用戶: RC	CH Tester1 登出
更新院友紀錄							
基本資料							
院友姓名:*	顧瑞月		證件號碼: *	[香港身份證] E024472(8)	出生日期:	1929	
性別:	女	*	入住院舍日期:	DD/MM/YYYY			
暫離院舍日期:	DD/MM/YYYY	i ż	返回院舍日期:	DD/MM/YYYY	∎ 暫離院舍原因:	請選擇	~
疫苗接種和確診相關資料	:						
已接種疫苗劑數:	第二劑	ł	疫苗類別(最後一劑):	科興	最後接種日期:	11/04/2022	
最早可再接種日期:	10/07/2022	Ŗ	應該接種第幾劑:	3	詳細接種紀錄	加索而可立成	
未接種疫苗原因:	請選擇	~				□ 如	元久貞叶, 新」
是否曾接種疫苗後經 生評估不適合再接種	醫 請選擇 ·	► ∄	妾種第幾劑後評估:	請選擇 *	評估日期:	DD/MM/YYYY	
是否曾確診新冠肺炎	: N	2	2022年起最後確診日	期:	經何種測試確診:		
返回						刪除院友紀錄	更新



5	中華人民社會福	民共和國香港特別行政區政府 福利署	-								
院舍	資料	院友接種疫苗概況	冠狀病毒病	操作確詞	忍			松柏	老人院 用戶:	RCH Tester1	登出
更	新图	院友紀錄		請確認刪照	余院友記錄?			_			
	基本	資料		取消				確定			
		院友姓名:*	陳大文		證件號碼: *	[其他] A123456		出生日期:	01/01/1945		
		性別:	男	~	入住院舍日期:	DD/MM/YYYY					
		暫離院舍日期:	DD/MM/YYYY		返回院舍日期:	DD/MM/YYYY		暫離院舍原因:	請選擇	~	
	疫苗	接種和確診相關資料:		<mark>2.</mark> 仮		「確定」才					
		已接種疫苗劑數:						最後接種日期:			
		最早可再接種日期:			應該接種第幾劑:			詳細接種紀錄			
		未接種疫苗原因:	確診2019冠狀綱	病毒病 🖌							
		是否曾接種疫苗後經醫 生評估不適合再接種:	是	~	接種第幾劑後評估:*	未接種	~	評估日期: *	01/06/2022		
		是否曾確診新冠肺炎:			2022年起最後確診日	3期:		經何種測試確診	»:		
		返回	1. 如遇院 紀錄」,	友轉院 以刪除詞	·離院或離世, 该名院友的所有	可按「刪除防 資料。	友		₩除院友紀錄	更新	

在「一般登入」後 呈報每天檢測及新增陽性個案資料 的步驟

5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署	
院舍資料 院友接種疫苗概況 冠狀病毒病檢測及個案呈報 統	計報告 松柏老人院 用戶: RCH Tester1 登出
L0544 呈報每天檢測及新增個案	
院舍快速檢測資料 (呈報由昨天中午12時至今天中午12時的資料)	
負責人聯絡電話:	按「冠狀病毒檢測及個案呈報」進入呈報
27707331	「「一」「一」「一」「一」「「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」「
完成快速檢測的院友人數:*	每八〇〇〇月1日回来只回。
0 - 2000	過'快速登人」進人的功能相同 :
完成快速檢測的職員人數:*	
0 - 2000	
新增檢測陽性院友人數:*	
0 - 2000	
新增檢測陽性職員人數:*	
0 - 2000	

新增陽性個案資料 [注意]如個案沒有病徵,不用填寫「病發日期」

姓名:*	證件號碼:*	病發日期:	檢測陽性日期: *	檢測種類:	身份: *
1) 姓名	香港身份證 V A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	· İ
2) 姓名	香港身份證 V A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇 🖌
3) 姓名	香港身份證 V A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇 🖌 👕
4) 姓名	香港身份證 V A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇 🖌 👕
5) 姓名	香港身份證 V A123456	(3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測 🖌	請選擇 🖌 👕

更新院舍資料步驟

5 ^{中華人民} 社會福	民共和國香港 副 利署	特別行政區政府											
院舍資料	院:	友接種疫苗概況	冠狀病毒	毒病檢測 及個	固案呈報 統計報台	5			松柏	9老人院	用戶: RCH	I Tester1 登出	
院舍資料	4												
院舍名稱	能 松柏	老人院					牌照處檔號:	L0544		床位數目:	36		
服務類別	J: 安老	院					院舍類別:	Private RC	CHE(non-EBPS)	CGAT 隊伍	:		
地址:	九龍	油麻地文英街412	及43號及文	匯街42及44	號文景樓2字樓					地區:	油尖旺		
							電話:	27707331		傳真號碼:			
主要負責	[人:	主要負責人		職位:	職位		電話:	南部		電郵:	電郵		
其他負責	īl:	其他負責人		職位:	職位		電話:	南江		電郵:	電郵		
	<mark>1. 按</mark>	完舍資料		2. 院 舍負	舍使用者可以 責人的聯絡資	<mark>諭入或</mark> 料,以	更新以上降大方便溝通	完。	3. 然後按儲 舍資料已儲	诸存,之往 皆存」的第	<u></u> 参會出現 系統訊息	儲存 「院	

查閱及下載統計報告

- V03 院舍院友接種疫苗總表
- TI01 院舍每日檢測及陽性個案總表
- TI02 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)

5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署				
院舍資料 院友接種疫苗概況 冠狀病毒病檢測	及個案呈報 統計報告		松柏老人院 用戶:	RCH Tester1 登出
有關疫苗接種報告		院舍使用者按「統計報告」	進入	
報告名稱		只提供過去7天報告		
V03 - 院舍院友接種疫苗總表		DD/MM/YYYY		下載
有關檢測及確診報告				
報告名稱		選擇報告時段		
TI01 - 院舍每日檢測及陽性個案總表			Ì	下載
TI02 - 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)			Ì	下載
	共3份報告可供下載	戊		

5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署		
院舍資料 院友接種疫苗概況 冠狀病毒病檢測及個案呈報	統計報告	松柏老人院 用戶: RCH Tester1 登出

有關疫苗接種報告

報告名稱	只提供過去7天報告	
V03 - 院舍院友接種疫苗總表		下載
有關檢測及確診報告		
報告名稱	選擇報告時段	
TI01 - 院舍每日檢測及陽性個案總表		下載
TI02 - 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)		下載
2. 可選擇過去七天	內的總表	
1. 使用者可在此下載院舍院友接種疫苗總表 ,此總表與現時院舍透過社署網上平台遞交的	3. 按「下載」	

「院友接種疫苗概況的統計表格」的資料相似

檔案	常用	插入 片	版面配置 公式	資料	校閱 檢視																	КО	, Huen Pen 👻	D
	👗 剪下	<u>幸</u> ⊊ ≰田 8日 8年	* 12		- = = _	æ.	□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	通田格式			山榮		好	谏	à	计置方式	A	÷= =×	Σ	自動加總 👻	A	44.		
EL F	№ 複製 ▼					~		22/13/14 -24	· · · · · · · · · · · · · · · · ·		1444 1444		>) >>)###+:+==	*fe 插会寸		今日	-	⊞ ⊞	▶ 終式 ▼	填満▼	Z ^T 排皮陶飾選 詞	■■		
*	💉 複製格式	<u>в г ц</u>	<u> </u>	A. ▼ ₱½ ▼	= = =	€ <u></u>	🔛 跨欄置中	· · · · ·	100 → 00 的條件。				\$191×+	聊八	Ŧ	開口口	—		* 🧶	清除▼	TURNER PRAME -	#取▼		
Ē	剪貼簿	G.	字型	I	Ga .	對齊方式	i. F	「」 數值	Fai			档	蒙式					儲存格						^
A1	-	: ×	√ <i>f</i> ≈ RPTOC)3 - Full Li	ist of resident	ts' vaccina	ation in RCH:	S																~
	А	BC	DE	F	G	Н		JK	L	M	0	Р	0	R	S	Т	U	V	W	х	Y	Z	AA	
1 F	PT003 - H	ull List of res	sidents' vaccination	in RCHs							-													
	As at				, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	使用	老可	「下載並	;儲存幸	日告報手	€(Exce) , {	諸存的	「報表	可[以修	达 ,	包括	調整	冬 编导	記、ユ	又序等		
2	022-05-						<u>, ц</u>				~~~~~	-/ 1		JINE	- J •.						u /		·	
2	:0																							
2																								
3	偏號 [院/身/性別	「 出生日期	院友是否	ī接種第一型	第一齊腹	語第一劑疫酮	接種第二點第二點	割疫i 第二劑疫i	接種第三點第三點	劑疫 第三劑疫	ī 接種第四	19 第四劑疫前	第四劑疫酮烷	支未接利	相關日期	是否於打	鄭 評估日期	是否於接	翱 評估日其	月 是否曾辞	<u> </u>	i 經核酸測語	防
4	1 :	余/Pi 唱声a	########	是 了	15/2/2022	BioNTech	1/HA Hospita	8/3/2022 BioN1	fech/HA Hospit	未接種		未接種		(m)	arat. ≥r+ 3		畓		畓		是	14/3/2022	快速測試	新
5	2 -	奥ね		倍 目	木接種	<i>a</i>	TTA TTA ita	木按種		木接種		木接種		<u>※</u> 111111111111111111111111111111111111	登 王評/	#########								즙
7	5 C	維化	#########	定 不	201312022 土柱並持	Sinovac	HA Hospita	不按性 土拉括		木按性		木按性		4 777 8	84-503		不		木					国
8	4 / 5	/亩+口 [jī] (1	#########	白 早	小好女作生 7/3/2022	Sinovac	RCHo (Priv	小球灯里 28/3/2022 Sinov	ac RCHe (Priv	小好性		小好性 + 送種		%IE	5-1-87/	mmmmmmm	西		五					追
9	5, 6 2	/⊗-10 ≫±1		を 	+ 法利益	SHIOVAC	KC118 (1119	- 20/0/2022 SIII0// 未培種	ac Kens (ini	未培種		未培種		其他	を行って		五		五		垦	24/2/2022	仲薄測試	//////////////////////////////////////
10	7) 陳 A	1927 -	⊔ 県	25/4/2022	Sinovac	RCHs (Priv	未接種		未接種		未接種		2510			н		否		息	5/3/2022	快速測試	温
11	8	潘)B		~ 否	未接種		,	未接種		未接種		未接種		其他	机原因						是	13/3/2022	快速測試	朣
12	9	劉Æ	28/8/1956 :	是	8/7/2021	Sinovac	VSS	5/8/2021 Sinov:	ac VSS	未接種		未接種					否		否		是	23/2/2022	核酸測試	瑶
13	10)	盧ID	########	是	23/7/2021	Sinovac	VSS	20/8/2021 Sinov	ac VSS	未接種		未接種					否		否		是	25/2/2022	快速測試	瑶
14	11	τĘίΑ	8/1/1928 :	是	3/3/2022	Sinovac	RCHs (Priv	未接種		未接種		未接種									是	15/3/2022	快速測試	俊
15	12 ±	朱] A		否	未接種			未接種		未接種		未接種		院友	支贊成招	妾種疫苗,	否		否					矟
16	13	陳 B	9876 :	是	26/2/2022	Sinovac	RCHs (Priv	2/4/2022 Sinov:	ac RCHs (Priv	未接種		未接種					否		否					青
17	14	劉月D		否	未接種			未接種		未接種		未接種		其他	也原因	14/4/2022	否		否		是	9/3/2022	快速測試	Ē
18	15 -	李寶C	9/8/1960 :	是 文	13/4/2022	Sinovac	RCHs (Priv	19/5/2022 Sinov	ac RCHs (Priv	未接種		未接種		He Las	4FT / F	10.0.0000	否		否		是	28/2/2022	快速測試	自
19	101	朝10	1021	日	木接種	a'	DOLL (D.)	木接種		木接種		木接種		開設	隻人/3	127272022					是	8/4/2022	快速測試	明
20	1/]	更15 日4D	1931 :	是 目	14/3/2022	Sinovac	RCHs (Priv	木按理		木接種		木接種									是	4/4/2022	快速測試	ザ
21	10	白む 開き ロ	1904 :	定 旦	25/2022	Sinovac	RCHS (Priv	(不按性 土位活		不按性		木按性							木		足	2/2/2/2/2/	快速測訊	有 加
22	20 [味い	27/0/1033	疋 旦	3/3/2022	Sinovac	PCHe (Priv	小按性 		小好俚		小按性							日 日		疋	21312022	犬狉/则 靳	<u>」 第</u>
24	21	₩₩_11)馬EB	20/2/1945	定 県	26/8/2021	Sinovac	RCHs (Priv	24/9/2021 Sinov	ac RCHs (Priv	未培種		未培種					盃	20/8/2021	盃					重
25	22	陳!B	1945	定 昰	4/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv	未接種		未接種		未接種					<u> </u>	201012022	- _口 否		昰	4/3/2022	核酸測試	福
26	23	龐石		~ 否	未接種		\	未接種		未接種		未接種		院友	支贊成技	妾種疫苗,	否	31/1/2022	- 2 否		是	4/3/2022	核酸測試	福
27	24 2	潘K	16/6/1937 :	是	4/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv	未接種		未接種		未接種							否		是	4/3/2022	核酸測試	福
28	25 5	黃₃G	1/6/1967 -	是	24/6/2021	Sinovac	RCHs (Priv	22/7/2021 Sinov	ac RCHs (Priv	4/5/2022 Sinov	ac RCHs (Pri	v未接種					否	31/1/2022	2 否		是	4/3/2022	核酸測試	福
29	26)	湯/B		否	未接種			未接種		未接種		未接種		經麗	醫生評社	2/4/2022	是	31/1/2022	2 否		是	4/3/2022	快速測試	福
30	27	邸打G	21/1/1960 :	是	4/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv	未接種		未接種		未接種							否		是	24/2/2022	快速測試	福
31	28	劉厚 P	-	否	未接種		-	未接種		未接種		未接種		院友	支贊成技	姜種疫苗,	否	31/1/2022	2 否		是	4/3/2022	快速測試	福
32	29	康ID	#######	是	4/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv	未接種		未接種		未接種							否		是	4/3/2022	核酸測試	福 🔻
4	•	V03 (+)											•										Þ

就緒

5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署		
院舍資料 院友接種疫苗概況 冠狀病毒病檢測及個案呈報	統計報告	松柏老人院 用戶: RCH Tester1 登出

有關疫苗接種報告

報告名稱	只提供過去7天報告	
V03 - 院舍院友接種疫苗總表		下載

有關檢測及確診報告

報告名稱	選擇報告時段		
TI01 - 院舍每日檢測及陽性個案總表	DD/MM/YYYY 🛱 -		下載
TI02 - 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)			下載
1.使用者可在此下載院舍每日呈報的檢測及 陽性個案詳細總表,以參閱所有相關數據及 個案資料	2. 可選擇不同時段	的個案總表	3. 按「下載」

受保護的檢視小心,來自於網際網路的檔案可能有病毒。除非您需要編輯,否則停留在[受保護的檢視]中較為安全。	啟用編輯(E)
--	---------

0.	.6	• ÷ × ✓	f_{x}																	~
4	А	В	C	D	Е	F	G	Н	Ι	l	К	L	MN	0	Р	Q	R	S	Т	U 🛋
1	TI01	院舍每日檢	測及陽性個調	案總表		[報告於	2022/06/02 18:56]												
2																				
~		2211日期・	2022/06/02						「這刻	田超一一位	日田之	<u>ک</u> ک	載報生的哇問							
3									但作				电仪 十仪 口口 小叮 门口							
4		阮音:	[松阳老人阮]																	
5 6																全省料				
7	提交日期	完成快速測試 的院友人數	完成快速測試 的職員人數	新增患病 院友人數	新增患病 職員人數	序號	姓名	身份證號碼	病發日期	檢測陽性日期	檢測方法	身份	院舍名稱 牌照處檔號	服務	P/GE	<u>:</u> 目	院舍人數	負責人聯絡 雷話	地址 1	也區
8	/06/2022 1	7 100	10	0	1	1	陳大文	a12456	2022-06-02	2022-06-02	抗原檢測	職員		安老院	RCHE(non-	36	31		號及文匯	油尖
9																				
10																				
11 12			這裡顯	「示院	含使	可用者呈	呈報檢測及	、陽性個	客時	的日期】	及時間	間								
13	用戶注音	L :																		
14	用戶於使	、 用及處理載於「	2019冠狀病毒病	」院舍防护	空電子平台	(電子平台)的個	国人資料時,必須遵守	《個人資料(私際	⑧ 條例》的相	關條文,以及邁	(守以下:									
15 16	1. 用戶應	採取所有切實可	行的步驟,以確	i 保透過電	子平台取得	或遞交的個人,	資料受保障而不受未獲	鲈雀許的或意外的	的查閱、處理	、刪除、喪失或	使用所影響	₿ o								
17	2. 用戶不	得使用公用電腦	登入電子平台,	以處理各項	頁資料。 5月2月20日	•														
18	5. 用尸个 4 沙蚕之	侍使用促電于半 亚台取得的資料	合取得的個人質 武報告的剧本加	〔科,作非版 不再有合#	55埋阮香阮 用合注的田		白蚁肠即阮舌預附皮招 図甘鉛艇。	2制疾病之用迷。	0											
19	5. 電子平	台內的個人資料	如未經評估保安	- 丹月日冬 「風險和採頭	又所需的保	護措施,不應位	更用互聯網傳送。 用戶	■ 應盡量減少使用	目便攜式電子	儲存裝置儲存個	人資料,如]真的有	心要,應使用設有加							
20 21	密功能的	便攜式電子儲存	裝置儲存個人資	斜。																
21 22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				

×

使用者可下載並儲存報表(Excel)

5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署		
院舍資料 院友接種疫苗概況 冠狀病毒病檢測及個案呈報	統計報告	松柏老人院 用戶: RCH Tester1 登出

有關疫苗接種報告

報告名稱	只提供過去7天報告	
V03 - 院舍院友接種疫苗總表	DD/MM/YYYY	下載

有關檢測及確診報告

報告名稱	選擇報告時段	
TI01 - 院舍每日檢測及陽性個案總表		下載
TI02 - 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)	DD/MM/YYYY	下載
1.使用者可在此下載有關院 舍檢測及染疫的相關數據	3. 按「下2. 可選擇不同時段	載」

▼ : × √ f_x D21

	А	В	С	D	E	F	G	Н
1	TI02 個別院舍	摘要(檢測及染彩	题[[] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] []			報告於:	2022/06/02 18:58	
2								
3				選取日期	2022	/06/01		
4	牌照處檔號							
5	院舍名稱							
6	院舍地址							
7	院舍地區	油尖旺						
8								
9	現時院舍院友人數				30			
10	第五波疫情累計確診	院友數目			24			
11	確診比率				80%			
12								
13								
14			院友		晴			
	日期	已完成抗原檢測/核			已完成抗原檢測/核			
15		酸檢測*	確診	測試陽性*	酸檢測*	測試陽性*		
16	2022-06-01	未有呈報	未有數據	未有呈報	未有呈報	未有呈報		
17								
18								
19								
20								
21					_			
22								
23								
24								
25								
26							_	
27						-	_	
28	Total	0	0	0	0	0		
29	ᆥᄆᄪᄴᇴᄷᄴᆈᄵᄵ	노하나라						
30	" 只述供希航推出後出	り数1家						
31 20					土可下書			
32 22				() () () () () () () () () () () () () (<u> </u>	业衙仔教	えて(Excel)	
53 24								
<u>5Д</u>	individual							

更新帳戶專用電郵

5 中華人民共和國香港特別行政區政府 社會福利署				
院舍資料 院友接種疫苗概況 冠狀病毒病	更新電郵			松柏老人院 用戶: RCH Tester1 登出
L0544 呈報每天檢測及新增個 院舍快速檢測資料 (呈報由昨天中午12時至今天中 負責人聯絡電話: 27707331 完成快速檢測的院友人數: * 1 完成快速檢測的職員人數: *	登入名稱: 用戶名稱: 電郵:	RCH-001 RCH Tester1	返回 更新	
4 新增檢測陽性院友人數:*				
1 新增檢測陽性職員人數: *		2. 輸入用戶新專用電郵		1. 院舍使用者可此按「用戶」 更新帳戶專用電郵

姓名:* 證件號碼:* 病發日期: 檢測陽性日期:* 檢測種類: 身份:* 1) asd 香港身份證 、 W151521 (A) 02/06/2022 02/06/2022 范店檢測 、 職員 、 2) 姓名 香港身份證 、 A123456 (3) DD/MM/YYYY DD/MM/YYYY 抗原檢測 、請選擇 、		新增陽性個案資	料 [注意] 如個案沒有病徵, 不用填算	寫「病發日期」			
1) asd 香港身份證 W151521 (A) 02/06/2022 02/06/2022 抗原檢測 職員 ~ 2) 姓名 香港身份證 A123456 (3) DD/MM/YYYY DD/MM/YYYY 抗原檢測 ~請選擇 ~		姓名:*	證件號碼:*	病發日期:	檢測陽性日期:*	檢測種類:	身份: *
2) 姓名 香港身份證 v A123456 (3) DD/MM/YYYY DD/MM/YYYY 抗原檢測 v請選擇 v		1) asd	香港身份證 ~ W151521 (A) 02/06/2022	02/06/2022	抗原檢測 🖌	職員 🗸 👕
	-	2) 姓名	香港身份證 ▼ A123456 (:	3) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	請選擇 > 盲

如有查詢,可聯絡以下社署服務科相關職員:

院舍類別	負責單位	電話
私營安老院及由非接受社署津助的非政府機構 營辦的自負盈虧安老院	安老院 牌照事務處	2834 7414
私營殘疾人士院舍及由非接受社署津助 的非政府機構營辦的自負盈虧殘疾人士院舍	殘疾人士院舍 牌照事務處	2891 6379
津助安老院 / 附表護養院及由接受社署津助的 非政府機構營辦的自負盈虧安老院	安老服務科 院舍照顧服務組	2961 7234
合約院舍及非社署津助附表護養院	安老服務科合約管理組	2116 3085
由接受社署津助的非政府機構營辦的津助 / 自負盈虧殘疾人士院舍(弱智 / 肢體傷殘人士)	康復及醫務 社會服務科 (長沙灣辦事處)	3188 3782/ 2117 3785
由接受社署津助的非政府機構營辦的津助 / 自負盈虧殘疾人士院舍(精神病康復者)	康復及醫務 社會服務科	2892 5664

<u>附件三</u> (安老院適用)

《安老院舍實務守則》2020年1月(修訂版) (2022年6月更新)

第十二章

感染控制

12.3 報告傳染病

- 12.3.1 根據《安老院規例》第18條,如主管懷疑或知道 安老院的住客或員工當中有人染上表列傳染病, 或懷疑或知道他們當中有人曾接觸過表列傳染病 病人,須立即向社會福利署署長報告。
- 12.3.2 表列傳染病指《預防及控制疾病條例》(第599章) 附表1指明的傳染病,詳情請參閱附件12.1。
- 12.3.3 除了上述有關法定要求呈報的表列傳染病,如安 老院有多名員工或住客於短期內相繼出現類似的 傳染病病徵或懷疑患上傳染病(例如:流行性感 冒、疥瘡等),安老院主管/感染控制主任亦應填 妥「懷疑安老院內集體感染傳染病呈報表格」(<u>附</u> 件 12.2),並按照社會福利署署長最新公布的指明 呈報途徑及時段(如適用),盡快向牌照處及衞生 防護中心報告有關情況,以便當局及早提供建議 和協助。
- 12.3.4 在社會福利署署長指明的情況下,院舍主管/感染控制主任須按照指明呈報途徑及時段,向牌照處及衞生防護中心報告所需的相關資料(包括「零」感染個案),以便當局及早跟進。

<u>附件三</u> (殘疾人士院舍適用)

《殘疾人士院舍實務守則》2020年1月(修訂版) (2022年6月更新)

第十二章

感染控制

12.3 報告傳染病

- 12.3.1 根據《殘疾人士院舍規例》第19條,如殘疾人士院舍主管合理地懷疑或知道院舍的住客或員工當中有人染上任何表列傳染病,或合理地懷疑或知道任何住客或員工曾接觸過任何表列傳染病病人,須立即向社會福利署署長報告該事。
- 12.3.2 表列傳染病指《預防及控制疾病條例》(第 599 章) 附表1指明的傳染病,詳情請參閱<u>附件 12.1</u>。
- 12.3.3 除了上述有關法定要求呈報的表列傳染病,如殘 疾人士院舍有多名員工或住客於短期內相繼出現 類似的傳染病病徵或懷疑患上傳染病(例如:流行 性感冒、疥瘡等),院舍主管/感染控制主任亦應 填妥「懷疑殘疾人士院舍內集體感染傳染病呈報 表格」(<u>附件 12.2</u>),並按照社會福利署署長最新 公布的指明呈報途徑及時段(如適用),盡快向牌 照處及衞生防護中心報告有關情況,以便當局及 早提供建議和協助。
- 12.3.4 在社會福利署署長指明的情況下,院舍主管/感染控制主任須按照指明呈報途徑及時段,向牌照處及衞生防護中心報告所需的相關資料(包括「零」感染個案),以便當局及早跟進。